

твления в полном объеме программы 17 по науке и технике в целях развития среднесрочного плана на период 1992-1997 годов<sup>50</sup> и запланированных на двухгодичный период 1994-1995 годов мероприятий в области науки и техники в целях развития в соответствии с конкретными мандатами, предусмотренными в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи;

7. *подчеркивает* насущную необходимость укрепления жизненно важной роли Организации Объединенных Наций в области науки и техники, в частности посредством повышения координации, в том числе в области технической оценки, мониторинга и прогнозирования;

8. *призывает* Комиссию по науке и технике в целях развития и Комиссию по устойчивому развитию при осуществлении их соответствующих мандатов эффективно взаимодействовать через Экономический и Социальный Совет;

9. *признает* важность сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники на основе их сравнительных преимуществ и взаимодополняемости и настоятельно призывает организации и органы системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные или субрегиональные организации и программы обеспечивать непрерывную и активную поддержку таких усилий посредством оказания технической помощи и предоставления финансовых ресурсов в соответствующих случаях;

10. *признает также* потенциально важную роль Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития в активизации создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала и призывает все страны, которые в состоянии делать это, вносить в этот Фонд щедрые взносы.

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, а также о путях и средствах активизации деятельности Фонда и обеспечения его эффективного функционирования.

*80-е пленарное заседание  
21 декабря 1993 года*

#### **48/180. Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития**

*Генеральная Ассамблея*

*ссылаясь* на свои резолюции 45/98 от 14 декабря 1990 года, 45/188 от 21 декабря 1990

года, 46/166 от 19 декабря 1991 года и 47/171, 47/181 и 47/199 от 22 декабря 1992 года,

*принимая к сведению* Повестку дня на XXI век<sup>7</sup>, Картахенские обязательства<sup>6</sup>, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>3</sup> и Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах<sup>2</sup>,

*с удовлетворением принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и национальном развитии<sup>51</sup>,

*принимая к сведению также* главу VII "World Economic Survey, 1993" ("Обзор мирового экономического положения, 1993 год")<sup>52</sup>,

*учитывая* деятельность Специальной рабочей группы по сопоставлению опыта в области приватизации и Межправительственной рабочей группы экспертов по ограничительной деловой практике Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

*признавая* важное значение рынка и частного сектора для эффективного функционирования экономики на различных этапах развития,

*признавая также* суверенное право каждого государства принимать решения в отношении развития своего частного и государственного секторов, принимая во внимание сравнительные преимущества каждого сектора, с учетом разнообразия экономических, социальных и культурных факторов в мире.

*признавая*, что широкое участие отдельных лиц и крупных групп в процессе принятия решений является одним из основополагающих условий обеспечения экономического роста и устойчивого развития, при этом предпринимательство является важным элементом достижения этой цели,

*отмечая*, что многие страны продолжают придавать важное значение приватизации предприятий, демонополизации и административному дерегулированию в контексте своей политики перестройки экономики в качестве средства повышения эффективности, экономического роста и обеспечения устойчивого развития,

*признавая далее* важную роль правительств в создании на основе обеспечения транспарентности и широкого участия обстановки, благоприятной для предпринимательства и способствующей приватизации, в частности в создании правовой, административной и нормативной структур, необходимых для рыночной торговли товарами и услугами и рационального управления, как гово-

рится в пунктах 27 и 28 Картахенских обязательств,

*подчеркивая* важность обеспечения благоприятных международных экономических условий, включая условия для инвестирования и торговли, для развития предпринимательства и приватизации во всех странах,

*отмечая также* трудности, с которыми сталкиваются страны в поощрении предпринимательства и в осуществлении программ приватизации в связи с отсутствием соответствующего опыта и технических возможностей в этих областях,

*приветствуя* меры, которые приняты и которые будут приняты организациями, органами, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в интересах стран-получателей и в соответствии с их политикой и приоритетами в области развития в поддержку национальных усилий, направленных на создание благоприятных условий для предпринимательства и для осуществления программ приватизации,

*с удовлетворением напоминая* об активном взаимодействии между системой Организации Объединенных Наций и ассоциациями частного сектора, таком, как текущее сотрудничество Программы развития Организации Объединенных Наций с Международной торговой палатой, Предпринимательским советом по вопросам устойчивого развития и Торгово-промышленной палатой Группы 77,

*учитывая* ограниченность ресурсов Секретариата и обусловленную этим необходимость рационализации соответствующих пунктов повестки дня и просьб о представлении докладов,

1. *предлагает* заинтересованным государствам-членам расширять обмен информацией между самими государствами-членами и всеми соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций о мероприятиях, программах и опыте государств-членов и системы Организации Объединенных Наций в вопросах предпринимательства, приватизации, демонополизации и административного дерегулирования в целях повышения результативности и эффективности технического сотрудничества в этой области;

2. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов и с должной приоритетностью укреплять деятельность системы Организации Объединенных Наций, связанную с поощрением предпринимательства и с осуществлением

программ приватизации, демонополизации и административного дерегулирования, на основе, в частности, повышения эффективности координации.

3. *призывает* соответствующие органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами развивать и, при наличии просьб, расширять техническую помощь и включать в их соответствующие программы и мероприятия конкретные цели, предусматривающие:

a) содействие, в надлежащих случаях, созданию благоприятной обстановки для организации и роста мелких и средних предприятий и для поддержки местных предпринимателей;

b) содействие, в надлежащих случаях, разработке и осуществлению политики в области приватизации, демонополизации и административного дерегулирования и оказание помощи соответствующим национальным учреждениям в создании потенциала для разработки надлежащих директивных, правовых, нормативных и фискальных систем и стимулов для поощрения предпринимательства;

4. *настоятельно предлагает* соответствующим учреждениям, организациям и органам системы Организации Объединенных Наций при осуществлении этих мер содействовать установлению активных партнерских отношений между государственными и частными предприятиями с учетом организаторских способностей предпринимателей на основе, например:

a) механизмов обсуждения и консультаций между соответствующими сторонами относительно надлежащих путей создания благоприятных условий для предпринимательства, приватизации, демонополизации и административного дерегулирования;

b) поощрения таких инициатив, как проведение национальных и, при необходимости, региональных семинаров по изучению и распространению национального и международного опыта и выводов, извлеченных из поощрения предпринимательской деятельности и из осуществления программ приватизации, демонополизации и административного дерегулирования;

5. *просит также* Генерального секретаря в консультации с главами соответствующих органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций подготавливать раз в два года доклад о политике и мероприятиях, касающихся предпринимательства, приватизации, демонополизации и административного дерегулирования, с указанием направленности их соответствующей деятельности.

6. *постановляет* провести на своей пятидесятой сессии обзор и оценку мероприятий, связанных с настоящей резолюцией, в рамках пункта, озаглавленного "Развитие и международное экономическое сотрудничество: предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития".

*86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года*

#### 48/181. Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции 47/175 и 47/187 от 22 декабря 1992 года и все свои другие соответствующие резолюции,

*принимая к сведению* соответствующие решения Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций<sup>40</sup>, решение В (48), принятое Европейской экономической комиссией 26 апреля 1993 года<sup>53</sup>, и резолюцию 49/1, принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана 29 апреля 1993 года<sup>44</sup>

*принимая к сведению также* доклад Генерального секретаря<sup>54</sup> о роли системы Организации Объединенных Наций в решении проблем, стоящих перед странами с переходной экономикой, включая трудности, с которыми эти страны сталкиваются по мере интеграции их экономики в мировое хозяйство,

1. *подтверждает* необходимость полной интеграции стран с переходной экономикой, а также всех других стран в мировое хозяйство, в частности посредством расширения доступа на рынок их экспортных товаров и услуг; такая интеграция будет одновременно содействовать общесистемному преобразованию в странах с переходной экономикой на пути к ориентированной на рынок политике и позитивно отразится на мировой торговле и глобальном экономическом росте и развитии;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить, в пределах имеющихся ресурсов и через соответствующие механизмы в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций, укрепление возможностей системы Организации Объединенных Наций в области проведения аналитической работы и оказания консультативных услуг по вопросам политики и технической помощи странам с переходной экономикой, а также обеспечивать и расширять взаимное сотрудничество с Международным валютным фондом и Всемирным банком в рамках их соответствующих мандатов.

3. *просит также* Генерального секретаря изучить - с точки зрения осуществления настоящей резолюции и в рамках продолжения нынешнего сотрудничества с соответствующими международными учреждениями и органами - вопрос о возможных областях экономического и технического сотрудничества между странами с переходной экономикой, а также с развивающимися странами, определив ту роль, которую могла бы играть в этой области система Организации Объединенных Наций, с целью поощрения более широкого участия этих стран в мировом хозяйстве;

4. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, а затем представлять его на двухгодичной основе.

*86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года*

#### 48/182. Активизация международного сотрудничества в области поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года, 43/198 от 20 декабря 1988 года, 44/205 от 22 декабря 1989 года, S-18/3 от 1 мая 1990 года, 45/199 от 21 декабря 1990 года, 45/214 от 21 декабря 1990 года, 46/148 и 46/151 от 18 декабря 1991 года и 47/198 от 22 декабря 1992 года,

*отмечая*, что из-за неоднозначных событий в контексте формирующейся международной стратегии в области задолженности для решения проблем внешней задолженности значительного числа развивающихся стран необходимы дальнейший прогресс и дальнейшие конкретные меры,

*приветствуя* тот факт, что некоторые развивающиеся страны достигли значительного прогресса в решении их проблем задолженности,

*с озабоченностью отмечая*, что развивающиеся страны-должники по-прежнему сталкиваются с проблемами задолженности и обслуживания долга, которые неблагоприятно отражаются на их усилиях в области развития и экономическом росте, и вновь подчеркивая необходимость изучения и решения этих проблем путем осуществления эффективных мер по облегчению бремени задолженности, принимая во внимание в этой связи особое и критическое положение большинства африканских развивающихся стран-должников,